



AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° **22** /AONO/CNPS/DG/CIPM-AG.SPI/23 DU **18 DEC. 2023**

RELATIF A L'ACQUISITION, L'INSTALLATION ET LA MISE EN SERVICE DE DEUX (02) INCINERATEURS AVEC CONSTRUCTION DES ABRIS AUX CENTRES MEDICO-SOCIAUX (CMS) DE MAROUA ET DE GAROUA, EN PROCEDURE D'URGENCE

FINANCEMENT : Budget de la CNPS

1. Objet de l'Appel d'Offres

Le présent Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence a pour objet, l'acquisition, l'installation et la mise en service de deux (02) incinérateurs avec construction des abris aux Centres Médico-Sociaux (CMS) de Maroua et de Garoua.

2. Consistance des prestations

Les prestations à réaliser objet du présent marché doivent répondre aux spécifications techniques telles que reprises de façon exhaustive dans le **Descriptif de la Fourniture (DF)** et, portent essentiellement sur :

2.1-Exécution des travaux préalables

- Installation du chantier sur les plans administratif et technique, matériels et outillages ;
- Mobilisation du personnel de chantier équipé d'EPI, la signalisation et le balisage des zones de travail, la surveillance et le gardiennage.
- Elaboration des programmes d'exécution, ainsi que la confection des plannings et les plans d'exécution et de recollement.

2.2-Exécution des travaux de construction des abris et divers

- Travaux de génie civil, casses et divers.
- Eclatement et organisation des alimentations des bâtiments en eau et électricité.
- Fourniture et installation d'un réservoir de gasoil avec pompe surpresseur et raccordement.

2.3-Exécution des travaux techniques spécifiques

Ces travaux techniques spécifiques consistent à l'installation et la mise en fonctionnement des équipements, auxiliaires et autres éléments, y compris toutes sujétions de raccordement, d'essais de fonctionnalité et de mise en service :

L'ouvrage comprend :
La fourniture et la pose des équipements et auxiliaires suivants, y compris toutes sujétions de fixation et de connexion conformément au descriptif technique ci-après :
INCINERATEUR MODEL HLPG-100 OU EQUIVALENT
Dimensions:2300x2250x3100mm
Poids: environ 5000kg
Capacité: 50-100kg/batch
Puissance Bruleur principal : 0.13kw
Puissance bruleur secondaire: 0,17kw
Température Combustion:550-1100°C
Capacité technique : 190kg/h
Volume de cendre 1-3%
Fumée non détectable pendant les conditions d'opérations par défaut

Alimentation électrique : 210/230V, 50/60hz
Carburant : Diesel ou Energie Solaire
Surface de base d'implantation 2350x3844x150mm3 en béton armé, dosée à 350Kg/m3
ARMOIRE DE COMMANDE
Livrée avec l'équipement.
POMPE SURPRESSEUR ET RESERVOIR DE GAZOIL, ET/OU SOURCE SOLAIRE
A raccorder lors de l'installation avec l'Incinérateur

Dans tous les cas les travaux comprennent tous les détails du devis quantitatif et fiche technique joint à la présente étude ainsi que l'ensemble des sujétions nécessaires à leur parfaite exécution.

3. Délai et lieu de livraison

Le délai de livraison est de **dix (10) mois** dès notification de l'Ordre de Service de livrer.

Les lieux de la livraison sont respectivement le Centre Médico-Social (CMS) de Maroua et le Centre Médico-Social (CMS) de Garoua.

4. Allotissement

Les prestations sont unies en un seul lot.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **97 460 000 (quatre-vingt-dix-sept millions quatre cent soixante mille) FCFA HTT.**

6. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à toute société, personne morale de droit camerounais, ayant une expérience avérée dans ce type de prestations.

7. Financement

Les prestations objet du présent Appel d'Offres sont financées par le budget programme 2023-2027 de la Caisse Nationale de Prévoyance Sociale sur la ligne d'imputation budgétaire **9-2D2206**, conformément au programme **P105**.

8. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission de **FCFA 1 949 000 (un million neuf cent quarante-neuf mille)** établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO. En cas de groupement, seul le mandataire se doit de produire la caution. Ladite caution sera valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

9. Consultation de l'Avis d'Appel d'Offres

L'Avis d'Appel d'Offres peut être consulté sur le site internet de la CNPS (www.cnps.cm) ou sollicité via l'adresse email : servicedesmarches@cnps.cm.

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu au Service des Marchés sis au 9^{ème} étage, porte 903 de l'immeuble-siège de la CNPS à la place de l'indépendance dès publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de **quatre-vingt-quinze mille (95 000) FCFA** dans le Compte Spécial ouvert dans les livres de la banque UNITED BANK FOR AFRICA (UBA) au n° **1003 3052 0707 0070 00003 - 93**.

La quittance portera le cas échéant, les références de l'Appel d'Offres et/ou le nom de l'entreprise.

Lors du retrait du dossier, les soumissionnaires devront dans tous les cas se faire enregistrer en laissant leur adresse complète (boîte postale, téléphone).

Les soumissionnaires peuvent scanner et transmettre les reçus de paiement puis retirer le DAO via l'adresse e-mail : servicedesmarches@cnps.cm.

11. Remise des offres

Le délai accordé aux soumissionnaires pour la remise des offres en procédure d'urgence est de quinze (15) jours. Chaque offre est rédigée en français ou en anglais en six (06) exemplaires dont un (01) original et cinq (05) copies marqués comme tels, devra parvenir au Service des Marchés, au plus tard le **03 JAN 2024** à **11 heures**, heure locale et devra porter la mention :

« APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° **22**/AONO/CNPS/DG/CIPM-AGSPI/23 DU **08 DEC 2023**

RELATIF A L'ACQUISITION, L'INSTALLATION ET LA MISE EN SERVICE DE DEUX (02) INCINERATEURS AVEC CONSTRUCTION DES ABRIS AUX CENTRES MEDICO-SOCIAUX (CMS) DE MAROUA ET DE GAROUA, EN PROCEDURE D'URGENCE

A N'OUVRIRE QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les offres administrative, technique et financière doivent être placées dans des enveloppes différentes conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable.

13. Ouverture des offres

L'ouverture des plis se fera en un temps.

L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières aura lieu le **03 JAN 2024** à **12 heures**, heure locale par la Commission Interne de Passation des Marchés chargée des Approvisionnements Généraux, des Services et Prestations Intellectuelles de la Caisse Nationale de Prévoyance Sociale dans la salle de réunions de ladite Commission sis au 4e étage, porte 416, Immeuble Kennedy. Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

14. Critères d'évaluation

14.1 Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires sont les suivants :

- Fausses déclarations, substitution ou falsification des pièces administratives ;
- Absence d'une pièce administrative ou non-conformité d'une pièce du dossier administratif à l'ouverture des plis (toutefois, en cas de non-conformité, à sa demande ou celle de la commission, le soumissionnaire dispose d'un délai supplémentaire de 48h à compter de l'ouverture des plis pour rendre conforme la pièce non conforme, faute de quoi il sera éliminé) ;
- Absence d'un prix unitaire conjointement dans le Devis Quantitatif et Estimatif et le Bordereau des Prix Unitaires ;
- Absence de la déclaration de non abandon et de non défaillance dans l'exécution des marchés à la CNPS, au cours des deux (02) dernières années et signée par le Maître d'Ouvrage ou son Représentant dûment mandaté ;
- Absence de pièces justificatives de réalisation des prestations similaires d'un montant cumulé au moins égal à **FCFA 48 730 000 (quarante-huit millions sept cent trente mille)** au cours des trois (03) dernières années ;
- Retard non justifié avec dépassement de délai au cours de l'exécution d'un Marché non encore réceptionné à la CNPS ;



- Plus de deux (02) Marchés en cours d'exécution à la CNPS ;
- Non validation d'au moins 70% des critères essentiels d'évaluation ;
- Non-conformité d'au moins 85% des spécifications techniques des équipements mentionnés dans le Descriptif des Fournitures ;
- Non-respect des normes RSE :
 - Effectif du personnel affilié à la CNPS : supérieur ou égal à 08 (télédéclarations des 03 derniers mois, liste détaillée du personnel assortie de leurs immatriculations individuelles à la CNPS, joindre l'APS attestant de la régularité du paiement des cotisations) ;
 - Rémunération régulière et juste (respect du SMIG : joindre DIPE ou états des salaires) ;
 - Respect du principe de la promotion du genre : justifier d'au moins 20% de genre féminin dans l'effectif lorsque celui-ci est supérieur à cinq (05) personnes (joindre la liste du personnel assortie du rapport genre) ;
 - Assurance de responsabilité civile couvrant l'exercice en cours (joindre attestation d'assurance ou une copie certifiée par l'assureur).

NB : En cas de groupement chaque entreprise devra respecter les normes RSE ci-dessus listées.

14.2 Critères essentiels de qualification

N°	CRITERES	EVALUATION	
		OUI	NON
1	Présentation générale de l'offre <ul style="list-style-type: none"> • Reliure en spirale ; Mise en forme du document ; Ordonnancement des différentes parties du document ; Intercalaires en couleur 		
2	Capacité de financement <ul style="list-style-type: none"> • Justifier d'une capacité de financement au moins égale à FCFA 77 968 000 (soixante-dix-sept millions neuf cent soixante-huit mille) délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère en charge des Finances. 		
3	Connaissance du DF et du CCAP <ul style="list-style-type: none"> • DF paraphé sur chaque page, daté, signé et cacheté à la dernière page précédée de la mention « lu et approuvé » • CCAP paraphé sur chaque page, daté, signé et cacheté à la dernière page précédée de la mention « lu et approuvé » 		
4	Qualification et expérience du personnel clé <ul style="list-style-type: none"> • Conducteur des travaux <ul style="list-style-type: none"> - Ingénieur Biomédical (Bac+5 au moins) - Expérience générale dans le domaine Biomédical ≥ à 10 ans. • Chefs de chantier <ul style="list-style-type: none"> - (01) Technicien Supérieur de Génie Civil (Bac+2 au moins) - (01) Technicien Supérieur Biomédical (Bac+2 au moins) • Expérience pour chaque Technicien Supérieur ≥ à 03 ans. • Personnel d'exécution : (01) maçon, (01) électricien et (01) menuisier 		
5	Connaissance des sites des prestations <ul style="list-style-type: none"> • Attestation de visite de site cosignée par le soumissionnaire et un responsable de chacune des structures. Dans tous les cas, le soumissionnaire est sensé avoir parfaite connaissance du site des prestations. • Rapport de visite de site détaillant les caractéristiques du site, les difficultés rencontrées et les recommandations le cas échéant. 		
6	Planning et Délai <ul style="list-style-type: none"> • Planning détaillé concernant la livraison correspondant au délai • Délai ≤ Dix (10) mois 		
7	Conformité aux normes HQSE <ul style="list-style-type: none"> • Justifier des équipements de protection individuelle des travailleurs 		
8	Méthodologie et organisation <ul style="list-style-type: none"> • Note méthodologique ; • Approche organisationnelle des équipes de travail. 		

15. Attribution

Le marché sera attribué au candidat ayant :

- présenté l'offre administrative conforme ;
- validé au moins 70% des critères essentiels d'évaluation ;
- présenté l'offre financière évaluée la moins disante.

16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17. Visite des sites

Une visite guidée des sites est prévue par le Maître d'Ouvrage, après la publication du présent Avis d'Appel d'Offres.

18. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être adressés au Service des Marchés via l'adresse email : servicedesmarches@cnps.cm.

Copies :

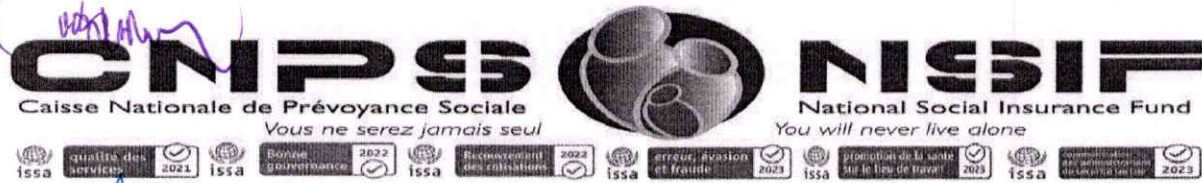
- PCA/CNPS
- DG/CNPS
- Président CIPM/AG.SPI
- DAG (SM)
- DECT

Yaoundé, le 18 DEC. 2023

LE DIRECTEUR GENERAL



Voël Alain Olivier Mekulu
Mvondo Akame



OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

No. 22/AONO/CNPS/DG/CIPM-AG.SPI/23 OF 18 DEC. 2023

FOR THE ACQUISITION, INSTALLATION AND COMMISSIONING OF TWO (02) INCINERATORS WITH CONSTRUCTION OF SHELTERS AT THE MEDICO-SOCIAL CENTRES (CMS) OF MAROUA AND GAROUA IN EMERGENCY PROCEDURE

FUNDING: Budget of the NSIF

1. Purpose of the Invitation to Tender

The purpose of this National Open Invitation for Tenders is for the acquisition, installation and commissioning of two (02) incinerators with construction of shelters at the Medico-Social Centres (CMS) of Maroua and Garoua in emergency procedure.

2. Consistency of Services

The services to be provided under this contract must comply with the technical specifications outlined exhaustively in the **Supply Description (SD)** and mainly concern:

2.1-Preliminary Works

- Administrative and technical site installation, materials and tool;
- Mobilisation of site personnel equipped with PPE, signposting and marking out of work areas, surveillance and guarding.
- Drawing up execution programs, schedules, execution and erection plans.

2.2-Shelter construction and various related-work

- Civil engineering work, breaking and other related-works.
- Breakdown and organisation of water and electricity supplies to the buildings.
- Supply and installation of a diesel fuel tank with booster pump and connection.

2.3-Specific Technical Work

This specific technical work consists of the installation and commissioning of equipment, auxiliaries and other elements, including all connection, functional testing and commissioning procedures:

The work includes :
The supply and installation of the following equipment and auxiliaries, including all necessary requirements and connection details in accordance with the following description
INCINERATOR MODEL HLPG-100 OR EQUIVALENT
Dimensions:2300x2250x3100mm
Weight: approx. 5000kg
Capacity: 50-100kg/batch
Main burner power : 0.13kw
Secondary burner power: 0,17kw
Combustion temperature:550-1100°C
Technical capacity:190kg/h
Ash volume 1-3%
Smoke not detectable during default operating conditions
Power supply: 210/230V, 50/60hz

Fuel : Diesel or Solar Energy
Base area 2350x3844x150mm3 in reinforced concrete, dosed at 350Kg/m3
CONTROL CABINET
Supplied with equipment
BOOSTER PUMP AND DIESEL TANK, AND/OR SOLAR SOURCE
To be connected during installation with the Incinerator

In all cases, the work includes all the details specified in the estimate of quantities and technical data sheet attached to the present study, as well as all the necessary details for its perfect execution.

3. Deadline and Place of Delivery

The deadline for delivery is **ten (10) months** from notification of the Delivery Service Order.

The delivery locations are respectively the Medico-Social Centre (CMS) in Maroua and the Medico-Social Centre (CMS) in Garoua.

4. Allotment

The services are combined in only one lot.

5. Estimated Cost

The estimated cost of the contract at the end of preliminary studies is CFA F **97 460 000 (ninety-seven million-four hundred and sixty- thousand)** CFA F excluding taxes (HT).

6. Participation and Origin

Participation to this Invitation to Tender is open to any company, established under Cameroon law with proven experience in this type of services.

7. Funding

The services covered by this Invitation to Tender are financed from the programme budget 2023-2027 of the National Social Insurance Fund, on budget line No. **9-2D2206**, in accordance with programme **P105**.

8. Provisional Guarantee

Each bidder shall attach to his administrative documents, a bid bond of **CFA F 1 949 000 (one million nine hundred and forty-nine thousand)** established by a first-class bank approved by the Ministry of Finance, and is listed on item 12 of this Tender file. In the case of a grouping, only the authorised representative must provide his or her deposit. The Bid shall be valid for thirty (30) days beyond the original date of validity of the offers.

9. Consultation of Invitation to Tender

The Invitation to Tender may be consulted on the web site of the NSIF (www.cnps.cm) or solicited via the email address : servicedesmarches@cnps.cm.

10. Acquisition of Tender File

The tender file may be obtained at the Contracts Unit located at the 9th floor, room 903 of the NSIF Head Office, upon publication of this notice, against presentation of a payment receipt of a non-refundable sum of CFA F **ninety five thousand (95 000)** into the NSIF Special Account opened at the UNITED BANK FOR AFRICA (UBA) **No. 1003 3052 0707 0070 00003 - 93**.

The receipt shall bear, where appropriate, the references of the tender and/or the name of the company.

At retrieval, bidders shall in any case register themselves by providing their complete addresses (post box, telephone).

Bidders can scan and submit payment receipts and then withdraw the Tender file via the e-mail address : servicedesmarches@cnps.cm.

11. Submission of Bids

The deadline for the submission of bids of this tender file in emergency procedure is fifteen (15) days.

Each bid drafted in English or French, in six (06) copies, including one (01) original and five (05) copies labelled as such, should reach the Contracts Unit, 9th floor, room 903 of the Head Office of the NSIF no later than 03 JAN 2024 at 11:00 am, local time and shall be labelled:

“OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

No. 22 /AONO/CNPS/DG/CIPM-AG.SPI/23 OF 08 DEC 2023

FOR THE ACQUISITION, INSTALLATION AND COMMISSIONING OF TWO (02) INCINERATORS WITH CONSTRUCTION OF SHELTERS AT THE MEDICO-SOCIAL CENTRES (CMS) OF MAROUA AND GAROUA IN EMERGENCY PROCEDURE

TO BE OPENED DURING THE BIDS OPENING SESSION”

12. Admissibility of Offers

Subject to being rejected, the administrative, technical and financial offers must be placed in different envelopes in accordance with the stipulations specified in the Invitation to Tender.

The administrative documents required must be produced in originals or certified true copies by the issuing service or an administrative authority in accordance with the stipulation specified in the Invitation to Tender. These documents must not be older than three (03) months preceding the original date of submission of bids or been established after the date of signature of the tender notice.

Any incomplete or poorly presented tender in accordance with the prescriptions of this Notice to Tender shall be declared inadmissible.

13. Opening of Bids

Bids shall be opened in one phase.

The opening of administrative documents and the technical and financial offers shall take place on 03 JAN 2024 at 12 noon, local time by the Internal Commission of the Tenders Board responsible for General Supplies and Intellectual Services of the National Social Insurance Fund, in the Boardroom of the Said Commission at the 4th floor, room 416, of the NSIF building at Avenue Kennedy. Only bidders shall attend the bids opening session or be represented by a duly mandated person of their choice.

14. Evaluation Criteria

14.1 Eliminary Criteria

Eliminary criteria are as follows:

- False statement, replacement or forged administrative document;
- Absence of an administrative document at the opening of bids or non-compliance of one of the administrative documents (however, in case of non-compliance, at the request of the bidder or the commission, the bidder has a deadline of 48h, to produce a compliant document, otherwise he shall be eliminated);
- Absence of a unit price in both the Quantities and Estimates and the Schedule of Unit Prices;
- Absence of a declaration of non-abandonment or non-failure in the execution of contracts prior to the NSIF during the last two (02) years and signed by the Contracting Authority or his duly mandated representative;
- Absence of supporting documents for the performance of similar services for a cumulative amount of at least **CFA F 48 730 000 (forty-eight million seven hundred and thirty thousand)** over the last three (03) years;
- Unjustified delay with overrun of time during the execution of a Contract not yet received at the NSIF;
- More than two (02) contracts in progress with the NSIF;
- Failing to validate at least 70% of the essential evaluation criteria;
- Non-compliance of at least 85% of the technical specifications of the equipment mentioned in the Supply Description
- Non-compliance with CSR standards:
 - Workforce affiliated at the NSIF: greater than or equal to 08 (attach a detailed list of personnel with their individual insured registration numbers with the NSIF, clearance certificate (APS) showing update of payment of contributions and online declaration of the last 03 months);



- Fair remuneration (Respect of SMIG: attach DIPE or salary statement);
- Respect of the principle of gender promotion: at least 20% of female workers when it is greater than five (05) people (attach the list of personnel with gender report);
- Liability insurance covering the current financial year (attach insurance certificate or a true certified copy by the insurance company)

NB: In case of a grouping, each of the companies must comply with the CSR standards listed above.

14.2 Essential Qualification Criteria

N°	CRITERIA	EVALUATION	
		YES	NO
1	General Presentation of Offer <ul style="list-style-type: none"> • Spiral binding; Layout ; Orderly presentation of different parts of the document ; Colour interlayer 		
2	Funding Capacity <ul style="list-style-type: none"> • Justify funding capacity at least equal to CFA F CFA F 77 968 000 (Seventy-seven million nine hundred and sixty-eight thousand) established by a first class bank approved by the Ministry of Finance. 		
3	Knowledge of DF and CCAP <ul style="list-style-type: none"> • DF initialled on each page, dated, signed and stamped on the last page followed by "read and approved" • CCAP initialled on each page, dated, signed and stamped on the last page followed by "read and approved" 		
4	Qualification and Experience of Key Personnel <ul style="list-style-type: none"> • Work supervisor <ul style="list-style-type: none"> - Biomedical engineer (at least "A" Level+5) - General experience in the Biomedical field ≥ 10 years. • Site Managers <ul style="list-style-type: none"> - (01) Senior Civil Engineering Technician (at least "A" Level+2) - (01) Senior Biomedical Technician (at least "A" Level+2) • Experience for each Senior Technician ≥ 03 years. • Execution Staff: (01) mason, (01) electrician et (01) carpenter 		
5	Sites Knowledge <ul style="list-style-type: none"> • Certificate of site visit countersigned by the bidder and an official of the beneficiary structure. In any case, the bidder should have perfect knowledge of the work site • Site visit report specifying the characteristics of the site, difficulties encountered and recommendations if any. 		
6	Planning and Deadline <ul style="list-style-type: none"> • Detailed planning concerning the execution of the services corresponding to the deadline • Deadline ≤ ten (10) months 		
7	Compliance with HQSE Standards <ul style="list-style-type: none"> • Justify personal protective equipment for workers 		
8	Methodology and Organisation <ul style="list-style-type: none"> • Methodological Note; • Organisational approach to work teams. 		

15. Attribution

The contract shall be attributed to the candidate having:

- Presented the administrative offer in conformity;
- Validated at least 70% of the evaluation criteria;
- Presented the lowest financial bid.

16. Validity of Bids

Bidders shall remain committed to their offers within a period of ninety (90) days from the date set for the submission of their bids.

17. Sites Visit

A visit to the sites is planned by the Contracting Authority, after publication of this Invitation to Tender.

18. Further Information

Further Information may be obtained from the Contracts Unit, via the email address: servicedesmarches@cnps.cm.

Copies:

- PCA/NSIF
- DG/NSIF
- President CIPM/AG.SPI
- DAG (SM)
- DECT

Yaounde, 18 DEC. 2023

THE DIRECTOR GENERAL



Noël Main Olivier Mekulu
Mvondo Akame